

To: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) @minbuza.nl
Cc: (10)(2e) (10)(2e) (10)(1c) co.kr (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) (10)(1c) co.kr
From: (10)(2e)
Sent: Fri 5/8/2020 11:22:03 AM
Subject: RE: RE: (10)(1c) Inc.] Proposal for Safety Solution against the coronavirus

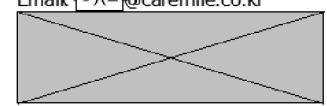
(10)(1c) Product Info - Protective suits.docx
Product Info - Indoor disinfectant device (Flugun).docx
Inc.] Protective Suits.pdf
Inc.] FLUGUN (Indoor Disinfectant Device).pdf


안녕하세요,

Detection kit에 대한 내용은 잘 양지하였습니다.
이에 대해 요청하신 당사의 다른 제품 정보를 첨부과 같이 송부 드립니다.

추가로 궁금하신 사항있으시면 연락 부탁드립니다.

(10)(2e)

Best regards,
(10)(2e)
(10)(1c) (10)(1c)
Seoul, Korea
Tel: (10)(2e)
C.F: (10)(2e)
Email: (10)(2e)@caremile.co.kr


-----Original Message-----
Subject : RE: (10)(1c) Inc.] Proposal for Safety Solution against the coronavirus
Date : 2020-05-08 15:08:39
From : (10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>
To : (10)(2e) (10)(1c) co.kr" <(10)(2e) (10)(1c) co.kr>
Cc : (10)(2e) (10)(1c) co.kr" <(10)(2e) (10)(1c) co.kr>

조현철 과장님, 안녕하세요.
주한 네덜란드 대사관 이주원입니다.
하기와 같이 네덜란드 요구 제품에 대한 목록 및 필요 form을 송부드리오니, 이에 맞추어 정보 제공을 부탁드립니다.

- 네덜란드 정부 요구 제품
- FFP1, FFP2 and FFP3 masks
 - Protection coats & aprons
 - Goggles
 - Disinfectant
 - (0209) Masks

- Examination gloves
- Diagnostic tests (including PCR material, swabs and media)
- Splash guards

해당 제품별 요구 정보

- Company and contact details
- For diagnostic test kits: the manufacturer or the brand
- Fully legible, uncensored images (all sides) of products and packaging
- A photo of the manual for use if available
- Fully legible, uncensored CE certificates and quality documents (preferably scanned or delivered digitally) Certificates must be issued by a Notified Body (<https://www.eu-esf.org/covid-19/4513-covid-19-suspicious-certificates-for-ppe>).
- With diagnostic test kits: Fully readable uncensored test reports and reports (preferably also supplied digitally)
- Quantities and physical location of the goods
- Clear pricing and payment terms

Certificate 조건

- Certificates must be issued by a Notified Body (<https://www.eu-esf.org/covid-19/4513-covid-19-suspicious-certificates-for-ppe>).
- Certificates must be clearly legible and written in English or Dutch
- Certificates should not contain important censored information
- Certificates freely available on the Internet are invalid (eg ECM and ICR Polska)
- Certificates whose product offered does not match the product on the certificate are invalid

해당 포맷에 맞추어 제공해주시면, 이를 네덜란드 정부/민간 구매 컨소시엄에 전달하고 review후 개별 contact을 드리게 됩니다.

금일 유선으로 말씀드린바와 같이 rapid test kit의 경우 별도 요청은 없는 상황이며, PCR testkit의 경우 국내 긴급사용승인 제품의 경우 모두 네덜란드 정부에 정보전달을 하고 직접 contact이 이루어진 상황입니다.

(10)(2e)

From: (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>
Sent: Friday, May 1, 2020 2:04 PM
To: TWA-Seoul(10)(2e)@nost-korea.com>;(10)(2e) (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>
Subject: FW: [(10)(1c) Inc.] Proposal for Safety Solution against the coronavirus

From: (10)(2e) (10)(2e)@ (10)(1c) co.kr>
Sent: woensdag 29 april 2020 17:27
To: (10)(2e)@ (10)(1c) co.kr
Cc: (10)(2e) (10)(2e)@ (10)(1c) co.kr>
Subject: [(10)(1c) Inc.] Proposal for Safety Solution against the coronavirus

Dear Sir/Madam,

Good day.

We, (10)(1c) Inc, are the Authorized Global distributor for (10)(1c), Ltd and (10)(1c) handling the export and distribution of detection test kits against COVID-19 worldwide.

We also manufacture and export Safety Solution items such as PPEs and indoor disinfectant spray device and provide overseas diagnostic outsourcing service in collaboration with three major Korean CROs at high-end medical laboratories.

We are fully prepared to commit ourselves in the global endeavor to defeat the COVID-19 crisis alongside the hardworking medical personnel, government agencies, and countless others so we humbly ask you to allow us the opportunity to closely support the field operatives in your country.

Kindly refer to the attached official letter for more detailed information.

Please do not hesitate to contact me at any time for any inquiries.

Thank you.

Best Regards,

(10)(2e)
(10)(2e)
(10)(1c)
(10)(1c) Seoul, Korea

Tel: (10)(2e)
C: (10)(2e)

Email: (10)(2e)@caremile.co.kr

Help save paper! Do you really need to print this email?

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is toegezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen. De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message. The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.